



2024/412

30.1.2024.

**ODLUKA VIJEĆA (EU) 2024/412**

**od 16. siječnja 2024.**

**o potpisivanju, u ime Unije, i privremenoj primjeni Protokola uz Euromediteranski sporazum o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Arapske Republike Egipta, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Arapske Republike Egipta o općim načelima sudjelovanja Arapske Republike Egipta u programima Unije**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 212. u vezi s člankom 218. stavkom 5.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Unija je Odlukom Vijeća 2004/635/EZ <sup>(1)</sup> sklopila Euromediteranski sporazum o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Arapske Republike Egipta, s druge strane <sup>(2)</sup>.
- (2) Vijeće je 18. lipnja 2007. ovlastilo Komisiju za pregovaranje o Protokolu uz Euromediteranski sporazum o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Arapske Republike Egipta, s druge strane, o okvirnom sporazumu između Europske unije i Arapske Republike Egipta o općim načelima sudjelovanja Arapske Republike Egipta u programima Unije („Protokol“).
- (3) Pregovori su zaključeni 8. ožujka 2023.
- (4) Cilj je Protokola utvrditi financijska i tehnička pravila koja Arapskoj Republici Egiptu omogućuju sudjelovanje u određenim programima Unije. U horizontalnom okviru uspostavljenom Protokolom utvrđuju se načela mjera gospodarske, financijske i tehničke suradnje te se Arapskoj Republici Egiptu omogućuje primanje pomoći, posebno financijske, koju Unija pruža u skladu s tim programima.
- (5) Okvir utvrđen Protokolom primjenjuje se samo na one programe za koje je u relevantnim osnivačkim pravnim aktima predviđena mogućnost sudjelovanja Arapske Republike Egipta. Potpisivanje i privremena primjena Protokola stoga ne podrazumijeva izvršavanje ovlasti na temelju raznih sektorskih politika koje se izvršavaju pri uspostavi programa.
- (6) Protokol bi trebalo potpisati u ime Unije te bi ga trebalo privremeno primjenjivati do završetka postupaka potrebnih za njegovo stupanje na snagu,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Odobrava se potpisivanje u ime Unije Protokola uz Euromediteranski sporazum o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Arapske Republike Egipta, s druge strane, o okvirnom sporazumu

<sup>(1)</sup> SL L 304, 30.9.2004., str. 39.

<sup>(2)</sup> Odluka Vijeća 2004/635/EZ od 21. travnja 2004. o sklapanju Euro-mediterranskog sporazuma o pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Arapske Republike Egipta, s druge strane (SL L 304, 30.9.2004., str. 38.).

između Europske unije i Arapske Republike Egipta o općim načelima sudjelovanja Arapske Republike Egipta u programima Unije, podložno sklapanju navedenog Protokola <sup>(3)</sup>).

*Članak 2.*

Predsjednika Vijeća ovlašćuje se da odredi jednu ili više osoba ovlaštenih za potpisivanje Protokola u ime Unije.

*Članak 3.*

Protokol se privremeno primjenjuje, u skladu s njegovim člankom 10. stavkom 2., od datuma njegova potpisivanja do završetka postupaka potrebnih za njegovo stupanje na snagu <sup>(4)</sup>.

*Članak 4.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. siječnja 2024.

*Za Vijeće*  
*Predsjednik*  
V. VAN PETEGHEM

---

<sup>(3)</sup> Tekst Protokola objavljen je u SL L, 2024/409, 30.1.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/agree/2024/409/oj>.

<sup>(4)</sup> Glavno tajništvo Vijeća objavit će datum potpisivanja Protokola u *Službenom listu Europske unije*.